

Certificate BR11/6549

SGS

The management system of

A.C. Corrêa & Cia Ltda.

Rua Angaturama, 99 - Vila Moraes
São Paulo - SP - 04164-010 - BR

has been assessed and certified as meeting the requirements of

ISO 9001:2008



For the following activities

“Development, railways products manufacturing and sheet cutting services.”

“Desenvolvimento, fabricação de produtos ferroviários e prestação de serviços de corte de chapa.”

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2008 requirements may be obtained by consulting the organisation

This certificate is valid from 23 September 2011 until 22 September 2014 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Re certification audit due before 22 September 2014
Issue 1. Certified since 23 September 2011

This is a multi-site certification.
Additional site details are listed on the subsequent page.

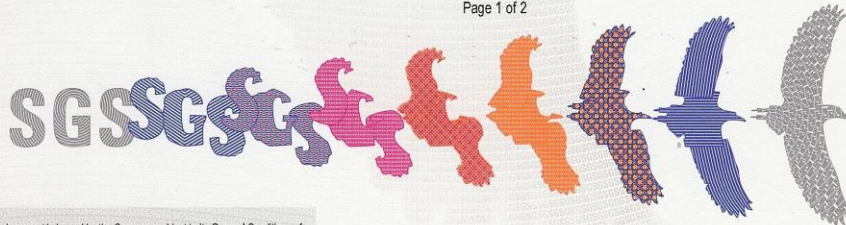
Authorised by



SGS United Kingdom Ltd Systems & Services Certification
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK
t +44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com

SGS 9001-8 01 0311 M2

Page 1 of 2



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification Services accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein. The authenticity of this document may be verified at http://www.sgs.com/clients/certified_clients.htm. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Certificate BR11/6549, continued



A.C. Corrêa & Cia Ltda.

ISO 9001:2008

Detailed scope

Further Clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2008 requirements may be obtained by consulting the organisation

Additional facilities

Rua Angaturama, 42 - Vila Moraes
São Paulo - SP - 04164-010 - BR



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification Services accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein. The authenticity of this document may be verified at http://www.sgs.com/clients/certified_clients.htm. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Certificado BR11/6517

O sistema de gestão de

A.C. Corrêa & Cia Ltda.

Rua Angaturama, 99 - Vila Moraes
São Paulo - SP - 04164-010 - BR

Foi auditado e certificado encontrando-se em conformidade com os requisitos da norma:

ISO 9001:2008

Para as seguintes atividades:

“Desenvolvimento, fabricação de produtos ferroviários e prestação de serviços de corte de chapa.”

“Development, railways products manufacturing and sheet cutting services.”

Informações adicionais a respeito do escopo e da aplicação dos requisitos da norma ISO 9001:2008 podem ser obtidos consultando a organização.

Este certificado é válido de 23 de setembro de 2011 até 22 de setembro de 2014 e mantém-se válido sujeito a auditorias de acompanhamento satisfatórias. Auditoria de Recertificação devida antes de 22 de setembro de 2014 Revisão 1. Certificado desde 23 de setembro de 2011

Esta é uma certificação multi-site.
Os endereços adicionais estão listados nas páginas subseqüentes.

Aprovado por

Rosemary Vianna
Diretora

SGS ICS Certificadora Ltda.
Avenida das Nações Unidas, 11633 - 4ª.A CJ 41B
Brooklin - 04578-000 - São Paulo - SP - Brasil
Fone: 11-5501-4809 / Fax: 11-5501-4830
www.br.sgs.com



Accredited by Member of the International Accreditation Forum Multilateral Recognition Arrangement for Quality Management System

Página 1 de 2



Este documento é emitido pela SGS e está sujeito às suas Condições Gerais de Fornecimento disponíveis em www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Atenção especial deverá ser dada aos elementos relativos às limitações acerca da responsabilidade, indenização e jurisdição ora estabelecidos. A autenticidade deste documento poderá ser verificada em http://www.sgs.com/clients/certified_clients.htm. Qualquer alteração não autorizada, falsificação, contrafeição do conteúdo ou da aparência deste documento é ilegal e os responsáveis serão processados na integral extensão da lei.



Certificado BR11/6517 continuação

O sistema de gestão de

A.C. Corrêa & Cia Ltda.

Foi auditado e certificado encontrando-se em conformidade com os requisitos da norma

ISO 9001:2008



Este anexo é parte integrante do certificado BR11/6517 e não pode ser separado.

Endereços adicionais

Rua Angaturama, 42 - Vila Moraes
São Paulo - SP - 04164-010 - BR



Accredited by Member of the International
Accreditation Forum Multilateral Recognition
Arrangement for Quality Management Systems